


# IL-LEJLA MAGIKA

Filippo kien wasal biex jaghlaq il-kompjuter ghax kien ghejja jirrispondi l-emails, meta hoss ta' qampiena wissieh li kellu email minghand habibu Luciano. Qrah u sab stedina biex jghaddi erbat ijiem ghandu gewwa SanGovesese ghall-festa tal-lejla magika. Accetta mill-ewwel u bla dewmin irrispondih.

Luciano kien ilu jippassigga tul il-pjattaforma ta' l-istazzjon tal-ferrovija, Santa Maria della Neve, ghal aktar minn hmistax-il minuta, jistenna lil habibu, lit-tabib Filippo jasal mill-belt. Dahal gewwa ghax bdiet niezla l-borra, resaq lejn il-kap ta' l-istazzjon u staqsieh: "Tista' tghidli kemm ghad fadlilha biex tasal it-tren?"

"Mill-informazzjoni li ghandi fuq il-kompjuter jonqsoha xi 20 minuta ohra, ghax qabel ma bdiet il-vjagg kellhom jibdlu l-lokomottiv, billi kien bil-hsara."

"Grazzi ," wiegeb Luciano u ntasab bil-qieghda jahseb fuq it-tfulija tieghu u ta' habibu Filippu. Meta kibru hu ghazel it-trieq ta' bejjiegh filwaqt li Filippo kompli jistudja biex lahaq tabib. In-negozju u l-bejgh ta' l-ghamara tad-dar, lil Luciano hadu f'diversi bliet u rhula, izda kien hawn fir-rahel ta' SanGovesese, li ltaqa' ma' tfajla jisimha Emilia, li aktar '1 quddiem saret martu. Kellu jhalli n-negozju u jmur joqghod gewwa SanGovesese, rahal mdaqqs, imdawwar b'muntanji



gholja u pittoresk ghal ahhar. Kull abitant tar-raham kien jghix mit-turizmu tax-xitwa meta hafna turisti kienu jigu biex jiskijjaw fuq is-silg tal-muntaniji.

Is-sajf kien jara turisti ohra li jigu bil-coaches, joqogħdu għal xi sagħtejn jistrieħu, biex jaqsmu l-vjagg twil, u filwaqt li jgawdu x-xenarju naturali li bih kien imzejjen ir-raham, jieklu xi haga qabel ikomplu. U Luciano, minn negozjant ta' l-ghamara qaleb għal-xogħol li kien iħallilu qligħ sew mit-turizmu. Meta kien qed jibni d-dar huwa bena' zewgħt ikmamar zghar u hanut li hu fetah bhala wieħed tax-xorb. Il-kmamar kien jikrihom lit-turisti li kienu jigu jgħghattu xi jiem għal-vakanzi tax-xitwa bħalma kienet tagħmel kull familja ohra. Lukandi ma kienx hemm hlief għal wahda mdaqqsas li dejjem kienet tkun mimlija bħalma kienu l-kmamar tat-turisti fid-djar tar-raham. Kien hemm min thajjar li jibni xi lukandi, izda malajr habbat wiccu' mal-protesti tar-rahħala billi dawn ma ridux jibdlu l-ambjent fejn kienu joqgħodu. Dawk li ma kienux isibu lok fejn idahħlu rashom kienu joqgħodu fil-lukandi go irhula fil-qrib xi nofs siegħa bogħod.

Bi hsibijiet bħal dawn, il-hin malajr għaddha u l-hoss tat-tren li kienet waslet waqfitlu hsibijietu. Malli rah niezal mit-tren, Luciano gera' lejn Filippo biex jagħtih il-merħba t-tajba. Hadlu wahda mill-bagalji u mxew lejn karozza zghira li biha Luciano gie biex jigbru. Għad -dar kien hemm biss kwarta bogħod billi l-istazzjon kien fil-periferija ta' SanGovesse.

Fi triqthom lejn id-dar ta' Luciano, Filippo induna kemm habibu kellu ragun jiftaħar bir-raham fejn kien joqgħod. "Tassew laqgħatni mill-ftit li għadni kemm rajt tar-raham fejn

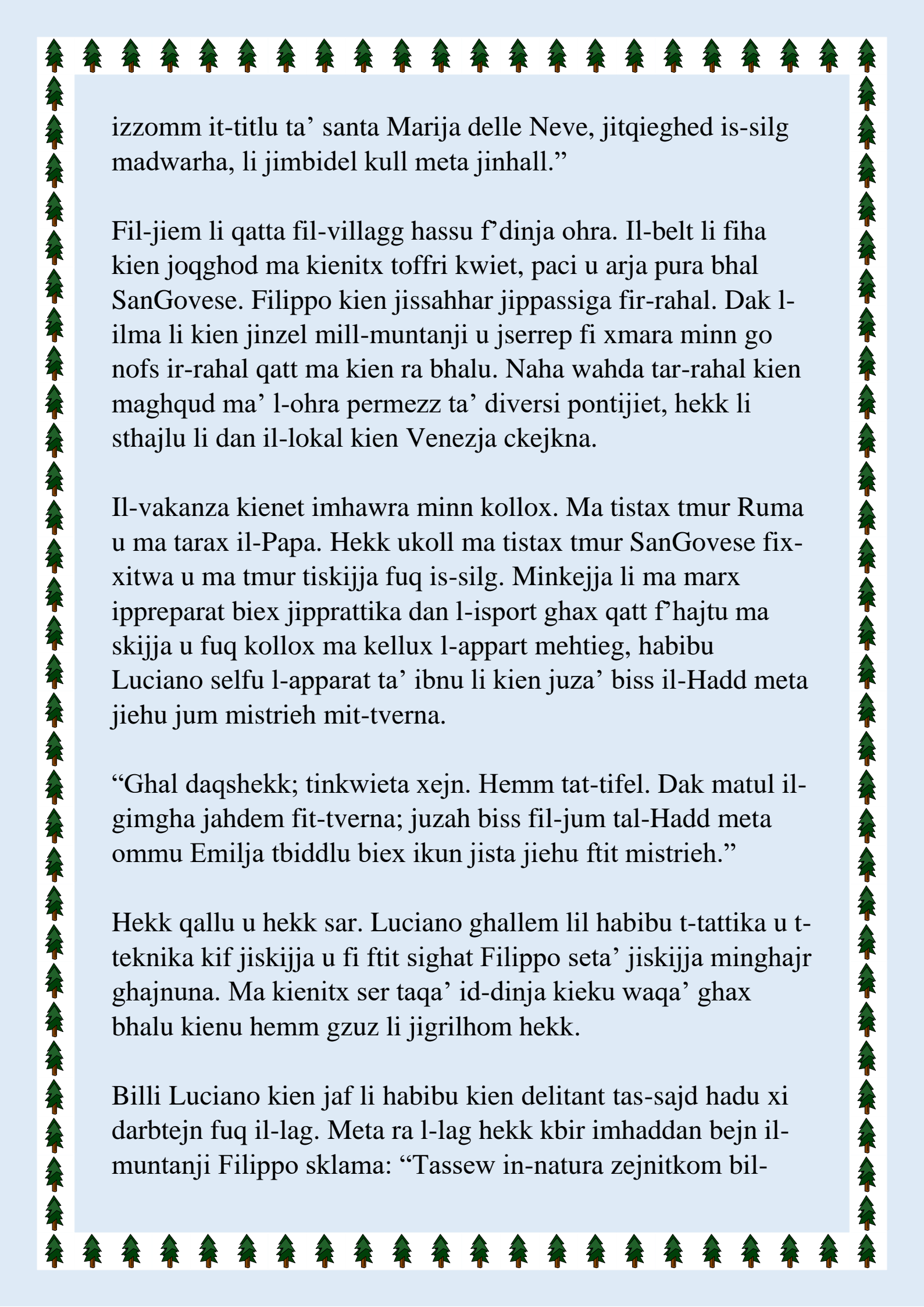


toqghod, Lucian, sa minn malli rfist l-istazzjon .”

“U dan ghadu m’hu xejn Filippo. Dak li ghad tara tahsbek li qed tara kartolina,” wiegbu Luciano.

Billi Filippo kien bniedem li jrid ikun jaf l-istorja wara kull haga staqsieh: “ Ghaliex l-istazzjoni tar-rahall jismu Santa Marija delle Neve?

“Storja twila, izda nrrakontahielek fi ftit kliem. SanGovese dejjem ghex minn fuq it-turist. U meta s-silg jibda’ niezel minn nofs Novembru ghid li ser ikollna stagun tajjed. Izda gara li daqs 15 il-sena ilu s-silg ma nizilx qabel nofs Dicembru u biex is-sitwazzjoni tkompli tigrava nizel f’daqqa, hekk li t-toroq intlew b’tant silg li kull moviment sar impossibbli. Kulhadd beza’ li dik id-darba konna ser inbatu tassew ghax l-istagun idum ma jidhol. Hawn poplu devot u kulhadd talab lil Madonna biex tintercedi hi ghall-htigijiet tar-rahall . It-talb instema’ ghaliex il-maltemp waqaf u fi zmien gimgha t-toroq infethu u bdejna naraw it-turisti dehlin ftit ftit. U bhala radd il-hajr il- poplu semma’ l-istazzjon Santa Marija delle Neve. Qabel din il-grajja l-istazzjon kien jismu biss SanGovese. Aktar minn hekk il-fratellanza msejha tat-Tre Re qabdet skultur biex jiskolpaxxi statwa kbira ta’ Marija bil-Bambin Gesu’ mis-silg u tithalla fejn jaraha kulhadd. Xtaqna kieku li din tibqa’ tul ix- xitwa kollha izda fi ftit jiem kienet tisfigura ruhha. Ghalhekk xi hadd gieh il-hsieb li l-iskultur jahdem din ix-xbiha mir- ramel , titpogga taht tinda biex tehles mill-qilla tan-natura u titgawda x-xitwa kollha. U hekk baqa’ jsir minn dak inhar ‘l hawn. Titwaqqaf fil-21 ta’ Dicembru u titnehha fl-20 ta’ Marzu. U biex tibqa’



izzomm it-titlu ta' santa Marija delle Neve, jitqiegħed is-silg madwarha, li jimbidel kull meta jinhall.”

Fil-jiem li qatta fil-villagg hassu f'dinja ohra. Il-belt li fiha kien joqghod ma kienitx toffri kwiet, paci u arja pura bhal SanGovese. Filippo kien jissahhar jippassiga fir-rahall. Dak l-ilma li kien jinzal mill-muntanji u jserrep fi xmara minn go nofs ir-rahall qatt ma kien ra bhalu. Naha wahda tar-rahall kien magħqud ma' l-ohra permezz ta' diversi pontijiet, hekk li sthajlu li dan il-lokal kien Venezja ckejkna.

Il-vakanza kienet imhawra minn kollox. Ma tistax tmur Ruma u ma tarax il-Papa. Hekk ukoll ma tistax tmur SanGovese fix-xitwa u ma tmur tiskijja fuq is-silg. Minkejja li ma marx ippreparat biex jipprattika dan l-isport ghax qatt f'hajtu ma skijja u fuq kollox ma kellux l-appart mehtieg, habibu Luciano selfu l-apparat ta' ibnu li kien juza' biss il-Hadd meta jiehu jum mistrieh mit-tverna.

“Għal daqshekk; tinkwieta xejn. Hemm tat-tifel. Dak matul il-gimgha jahdem fit-tverna; juzah biss fil-jum tal-Hadd meta ommu Emilja tbiddu biex ikun jista jiehu ffit mistrieh.”

Hekk qallu u hekk sar. Luciano għallem lil habibu t-tattika u t-teknika kif jiskijja u fi ffit sigħat Filippo seta' jiskijja mingħajr ghajjnuna. Ma kienitx ser taqa' id-dinja kieku waqa' ghax bhalu kienu hemm gzuz li jigrilhom hekk.

Billi Luciano kien jaf li habibu kien delitant tas-sajd hadu xi darbtejn fuq il-lag. Meta ra l-lag hekk kbir imhaddan bejn il-muntanji Filippo sklama: “Tassew in-natura zejnitkom bil-



kif.”

Li kieku Filippo ma kienx marbut bix-xoghol tieghu fl-isptar kien jittrasferixxi ruhu hemm. Imma qal f’qalbu: “Dement li jiena hawn, niehu li nista’.”

Iz-zmien li kellu jgawdi l-vakanza kien qed joqrob lejn it-tmiem. Imma l-kbir, kif qallu Luciano kien ghadu gej.

Kien lejlet il-festa tat-Tre Re. Inzertat il-kesha, bil-borra niezla hafif, izda bla rih u xita. “Filippo, il-qofol tal-festi tal-Milied ghalina jibda’ l-lejla, lejlet il-festa tat-Tre Re. Hawn ma nsibuhiex bhala l-festa tal-Befana. Quddiemna l-lejla jibda’ l-Lejl Magiku, mis- 6 ta’ filghaxija sa kmieni filghodu”, qallu Luciano.


Meta qorob il-hin Luciano u Filippo telqu lejn il-knisja. Quddiem il-knisja tar-rahall kien hemm wieqfa tinda b’zewg screens tat-televizjoni u ghadd kbir ta’ siggijiet irrangati f’ringili.

“Postna ahna quddiem nett gol-knisja bhala membri tal-fratellanza tat-Tre Re. Dawn is-siggijiet ghal min ma jkunx lahaq post fil-knisja.”

“Imma jiena mhux fratell,”qallu Filippo.

“Ghal kollox hsibt. Iddubajtlek kunfratija, issa xiddha fuqek u tkun wiehed minna ghal din il-lejla.”

Filippo ghamel kif qallu Luciano . Il-knisja malajr intliet, bejn




ghax ma kienitx xi wahda kbira u anke minhabba li bosta nies kienu jattendu mill-inhawi tal-vicin u jghaddu l-lejl fit-tverni gor-rahall sa kmieni filghodu, jieklu u jixorbu wara li tkun intemmet il-festa nterna.

Ma damitx ma bdiet il-quddiesa. Mis-sagristija bdiet hierga l-purcissjoni bil-fratelli tal-konfraternita' tat-Tre Re li sabu posthom fis-siggijiet rservati ghalihom. Filippo intebah li l-membri kienu numeruzi.

Fl-ahhar nett hargu t-tlett rejiet, Gaspare, Melkior u Baltasar, segiwti minn tlett qaddejja ma' kull wiehed minnhom. Qaddej quddiem kull re kien qed jerfa' plakka ta' l-injam biex juri isem is-sultan tieghu, filwaqt li qaddej iehor kellu r-rigal u l-iehor kien qed izzomm l-mantar twil ta' sidu.

L-ewwel qaddej kellu kaxxa ta' l-injam indurata bid-deheb biex ifisser id-deheb, iehor kellu flixkun skur tal-hgieg biex ifisser il-mirra u ta' l-ahhar bacil tal-fidda li jfisser ir-recipient ghal incens.

Hekk kif bdiet il-quddiesa il-qaddejja li kienu jzommu l-mantar nehhevlhom il-kuruna minn fuq rashom u poggewhiehomm hdejh saqajhom. Meta ntemmet il-quddiesa, sar programm qasir ta' kant tal-Milied, bl-aktar li jispikkaw kienu l-innu "Tu Scendi dalla Stelle" u l-kanzunetta "Caro Gesu' Bambino", it-tnejn kantati minn tifel u tifla ta' disa' snin. Il-folla qamet u capcpet ghal bosta hin b'sinjal ta' rikonoxximent. Matul il-programm l-qaddejja tar-rejiet ghaddew minn qalb il-folla jigbru l-offerti ghall-karita' fir-recipienti tar-rigali.



Wara kien imiss li issir il-purcissjoni lejn il-Madonna tas-Silg. B'ordni kbira il-poplu flimkien mac-celebrant u l-konfraternita' tat-Tre Re mxew f'purcissjoni , kulhadd b'torca f'idejh, ikanta innijiet tal-Milied segwiti minn noti helwin tal-banda ckejkna tar-rahall. Kienet tassew xena kommoventi tara dawk il- kwantita' ta' dwal naturali iteptpu ma' kull ziffa rih hafifa fid-dalma tal-lejl. Mal-wasla tar-rejiet, ir-rigali li kienu jgorru l- qaddejja tar-rejiet tqeghdu f'riglejn ix-xbiha ta' Marija bil-Bambin Gesu' u San Guzeppi hdejhom. Il-kappillan imbaghad habbar li dik is-sena l-offerti tal-kaxxa tad-deheb kienu ser imorru ghaz-zamma tal-knisja tar-rahall, l-offerti mitfugha fil-flixkun kienu ser imorru ghall-missjoni tal- kappucini fil-Kenya u dawk tal-bacil kienu ser jghaddu ghad- dar tax-xjuh, Santa Rosalija.

Kulhadd kien sodisfatt li l-lelja magika ntemmet wicc il-gid bin-natura tkun hanina biex ma ittellifx il-festi. Wara li ntemm kollox xi uhud irritornaw lejn djarhom biex ikomplu jiddevertu b'ikel u xorb imhejji ghal okazjoni. Dawk li ma kellhom ebda irbit ta' tfal imlew it-tverni jieklu u jixorbu u jkantaw mal-muzika ta' l-akkordjan. Ma' l-ghabex kulhadd mar lura lejn daru biex jistrieħ.

Meta kienu fit-tverna Filippo qal lil habibu: “ Taf x'kien jonqos fil-mixja lejn il-Madonna tas-Silg? Li l-Magi flok jimxu jkunu rekbin l-iglma.”

“Taf li biex tkun taf fil-laqgha tal-konfraternita' kien hemm min gietu din l-idea u xi whud issekondawha. Il-kumitat qal li bi hsiebu jistudjaha ghax kif qal hu tkun aktar naturali.”

Luciano u Filippo damu jixxalaw fit-tverna sas-sighat bikrin



ta' filghodu.

Meta Filippo qam ghall-habta ta' nofs in-nhar fil-jum tat-Tre Re sab medja mimlija ikel kollha prodotti tal-lokal. It-toroq tar-raham ftit li xejn kienu jaraw nies f'dan il-jum billi kull familja kienet tkun migbura tiddeverti flimkien f'dan l-ahhar jum tal-festi tal-Milied.

Kienet l-ahhar lejla ghal Filippo ghax l-ghada kellu jaqbad it-tren u jirritorna lejn il-belt.